

136

1649 März 3./Februar 21., Basel, "Raptissime"

A

SCHREIBEN VOM [ALT] OBERSTZUNFTMEISTER [UND DERZEITIGEN RATS-
HERRN] BERNHARD BRAND AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN
STADT- UND AMTSRAT] BEAT II. ZURLAUBEN, ZUG¹

"Nächst erbietung meiner iederzeit willigen diensten unnd freundlichen grues-
ses Were Zwahr etwas materi, alss von dem Unbesunnenen unnd weith ausehenden
hinrichten König Carle [=C h a r l e s I.] auss gross Britannien, Jtem von
der meutation deren in Rhinfelden sich befundenen, aber nunmehr (wie eben
heut morgens bricht einkommen) Zu frieden gestelte unnd abgefuehrter [franz.]
Soldadesca, So dan wie die Sachen Zwischen dem König [L u d w i g XIV.] in
Franckreich unnd dem Parlament [- Fronde -], sich verhalten, bey der hand,
weil es aber unvolkommen, unnd ehister tagen in truck verfertiget werden sol-
le, wird mein ... Herr gebetten, sich bis dahin zue patientieren, soll Jhme
davon, so bald möglich, parte gegeben werden. Interim seye der Herr mit einem
geringen Meyen Salmen Fässli Verehrt, bitt damitt grossgünstig Vorlieb Zu
nehmen, unnd selbige meinetwegen in dieser Fasten Zeit Zugeniesen, bleibe
demselbigen in mehrerm Zu dienen geneigt ...

PS. Zu Münster seind die Instrumenta Pacis gegen einander [u.a. zwischen
Frankreich und dem Röm. Reich] aussgewechslet unnd unterschrieben worden,
nunmehr sollen die Völcker aller Orten abgefuehrt, abgedanckt, unnd die Plätze
den rechtmessigen Fossesorn (vel quasi) eingeräumt unnd übergeben werden.
Mit Augspurg soll es auch allerdings seine richtigkeit haben [damit ist wohl
die rechtliche Fixierung der konfessionellen Parität in Augsburg gemeint].
Gott wolle dass es alles wohl gemeint seye, unnd einen guetten bestand habe."
"respondu le 22^{me} Mars 1649."

1) Auf der Adresse steht noch "Sampt 1 Salmen Fässlin".

original, mit Siegel. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben. - AH 62, 245

137

1669 Oktober 8., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SAV. AMBASSADOR BENOIT II CIZE, BARON] DE GRESY,
AN RITTER UND STATTHALTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN,
ZUG

"L'ordinaire d'hier m'a apporté la nouvelle comme S.A.R. [Herzog K a r l

E m a n u e l II.] Dieu mercy est presque sans fièvre, elle a aussy eû la bonté de me respondre sur ce que ie luy avois representé en faveur de ... vostre fils [B e a t K a s p a r Zurlauben, der sich damals um die Aufnahme in die Fremden Dienste Savoyens bemühte], par laquelle vous remarqueréz ... qu'elle se porte aux choses qui se peuvent pour vostre consolation, et pour marque de l'affection qu'elle a pour vostre personne et pour vostre maison, Je vous prie donc de m'envoyer icy ... vostre fils vendredy prochain auquel ie feray voir la reponse de sa ditte A.R. Les occupations que i'ay le mecredi[!], et le Jeudy pour les depeschez des ordinaires de france et de Piemont sont la cause que ie n'ay pas du temps pour m'entretenir avec mes amys ces Jours là. Qui est tout ce que ie vous diray ... par cette lettre, par où vous voyez la ponctualité et le desir que i'ay de vous obliger, et de vous pouvoir servir utilement.

Vous apprendrez ... par cette lettre la perte que nous venons faire de M.^r le Chevalier Caspard P f i f f e r nostre bon amy, qui cette nuit a rendu l'ame à Dieu, J'en ressens un deplaisir Extreme, puisque i'avois bien de la consolation dans les visites que Je luy faisoit, puisque tous nos entretiens n'aboutissoient qu'à la gloire de Dieu, et à nous consoler dans les miseres de ce monde, ainsy ie crois cett'ame devant la face de son Createur, qui intercedera pour nous les graces qui nous sont necessaires pour nostre salut ...

Depuis la presente escrite, Je viens de recevoir la vostre du 7. du courant du contenu de laquelle ie vous remercie, et si vous apprendrez quelque chose de plus de ce que vous m'escriviez de la conduite de ceux dont vous me parlez, vous m'obligeréz de m'en faire part."

Original, mit Siegel - AH 62, 245a-247 - Blatt 245a^V leer

[1649]

A

NEUIGKEITEN¹ [IM ZUSAMMENHANGE MIT DER FRONDE, WIE SIE SIE DER FRANZ. AMBASSADOR JEAN DE LA BARDE DEM ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAUBEN ZUGEHEN LIESS]

"Les Deputés qui sont a S:^t Germain[-en-Laye] doibuent revenir du main [=de-main?] avec la paix signée, tant pour le Parlement [von Paris - Friede von Ruell -] que pour les Princes [- Friede von Saint-Germain-en-Laye -], tous